

# feierabend- konzert

MEISTER PIANOS

8200 Schaffhausen, Steigstrasse 78



## Mit der Trojka durch Europa

Freitag, 8. Mai 2009, 19:00 Uhr

Sopran: Nadya Stutz

Klavier: Marina Belaja

**Chto ty zhadno glyadish na dorogu...**

Weshalb betrachtest du den Weg mit solcher Gier...

Russisches Volkslied

**Danko**

Bearbeitung von J. Brahms

**Po senichkam Dunyashenka gulyala**

Dunyashenka spazierte durch den Flur

Bearbeitung von S. Wasilenko

**Le papillon et la fleur**

Der Schmetterling und die Blume

Musik: G. Fauré

**Ya zdes', Ineziliya**

Ich bin hier, Ineziliya

Musik: M. Glinka

Text: A. Puschkin

**La spagnuola**

Die Spanierin

Musik: V. Chiara

**Net, ne lyublyu ya vas...**

Nein, ich liebe Sie nicht

Musik: P. Bulahov

Text: A. Simenko

**Canzonetta Spagnuola**

Spanisches Lied

Musik: G. Rossini

**Dorogoj dlinnoju**

Der lange Weg

Musik: B. Fomin

Text: K. Podrevskogo

**Torna a Surriento!**

Rückkehr nach Surriento

Musik: E. Curtis

Text: G. Curtis

**Shestnadzat' let**

Sechzehn Jahre

Musik: A. Dargomischsky

**Chto eto serdze...**

Was ist mein Herz? (Zigeunerlied)

Bearbeitung von J. Prigorzhin

**Die Lotosblume (von H. Heine)**

Musik: R. Schumann

**Vanechka, prihodi!**

Vanechka, komm!

Russisches Volkslied

**Pod dugoi kolokolchik poyot**

Die Glocke klingt unter dem Joch

Musik: M. Nikolajewski

Text: W. Garlitzki

**Russisch-Schweizerisches Lied**

Musik und Text volkseigen

**Am Himmel stoht es Sternli**

Musik: A. Beul

Text: A. Beul

**Travuschka-Muravuschka**

Bearbeitung von V. Gorodovskaya

**Ochi chernye**

Schwarze Augen

Russisches Volkslied

**Zazdravnaya**

Das Tischlied

Musik: I. Dunaevskii

Text: V. Lebedev-Kumach

Eintritt frei. Kollekte zu Gunsten der Ausführenden.



### *„Mit der Trojka durch Europa“*

Die Trojka ist eine Pferdekutsche aus Russland. Mit dieser nimmt sie die Sopranistin Nadya Stutz auf eine musikalische Reise durch Europa mit. Beginnend mit Russischen Volksliedern führt die Reise zu Spanischen, Italienischen und Französischen Werken von bekannten Komponisten wie Rossini, Fauré und Brahms. Der Weg führt auch durch Schweiz. Nadya Stutz wird auf ihrer Reise von der Pianistin Marina Belaja begleitet. Beide aus Moskau stammenden Musikerinnen leben seit einiger Zeit in der Schweiz und treten in verschiedenen Formationen in verschiedenen Programmen auf. "Mit der Trojka durch Europa" ist ihr zweites gemeinsames Programm.